



CHINA ZIRCONIUM LIMITED 中國鋯業有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：0395)



中期報告
2007



公司資料

執行董事

楊新民先生 (主席)
黃月琴女士
周全先生
李福平先生

獨立非執行董事

鄭發丁先生
郭靖茂先生
史有春先生

審核委員會

鄭發丁先生 (主席)
郭靖茂先生
史有春先生

薪酬委員會

鄭發丁先生 (主席)
史有春先生
楊新民先生

提名委員會

鄭發丁先生 (主席)
郭靖茂先生
史有春先生

核數師

羅申美會計師行

主要往來銀行

香港上海匯豐銀行有限公司
中國銀行
中國農業銀行

法律顧問

李偉斌律師行
Conyers Dill & Pearman, Cayman

合資格會計師兼公司秘書

李美娟女士

註冊辦事處

Cricket Square
Hutchins Drive
P.O.Box 2681
Grand Cayman KY1-1111
Cayman Islands

公司總辦事處及主要營業地址

中國
江蘇省
宜興市
徐舍鎮
虹新路68號

香港營運及通訊地址

香港
銅鑼灣勿地臣街1號
時代廣場蜆殼大廈2611室
電話：(852) 2123 9986
傳真：(852) 2530 1699
網址：<http://www.chinazirconium.com.hk>
電郵：investors@chinazirconium.com.hk

主要股份過戶登記處

Butterfield Bank (Cayman) Limited
Butterfield House
68 Fort Street
Grand Cayman
Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

卓佳登捷時有限公司
香港
灣仔
皇后大道東28號
金鐘匯中心26樓

股票簡稱

中國鋳業

股票代碼

0395



中國鋁業有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零七年六月三十日止六個月的未經審核綜合業績連同比較數字。本簡明綜合中期財務報表(「中期財務報表」)未經審核，但經本公司審核委員會審閱。

簡明綜合收益表

截至二零零七年六月三十日止六個月

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月	
		二零零七年 千元人民幣	二零零六年 千元人民幣
營業額	2	274,954	224,323
銷售成本		(207,272)	(165,204)
毛利		67,682	59,119
其他收入	2	1,213	1,026
分銷成本		(6,596)	(4,908)
行政開支		(11,482)	(7,438)
其他營運開支		(250)	(2,525)
經營溢利	3	50,567	45,274
融資成本		(627)	(389)
除稅前溢利		49,940	44,885
稅項	4	(12,787)	(12,276)
股東應佔溢利		37,153	32,609
股息	5	—	—
每股基本盈利(人民幣)	6	0.063	0.065
每股攤薄盈利(人民幣)	6	不適用	不適用

二
零
零
七
年
中
期
業
績
報
告



簡明綜合資產負債表

於二零零七年六月三十日

未經審核
二零零七年
六月三十日
千元人民幣

附註

經審核
二零零六年
十二月三十一日
千元人民幣

非流動資產

物業、機器及設備	7	256,508	251,104
預付土地租賃款項	7	51,644	52,244
無形資產	8	1,159	1,459
預付款及訂金	9	12,051	12,051
		<u>321,362</u>	<u>316,858</u>

流動資產

存貨	10	64,451	53,467
應收貿易賬款	11	68,214	52,086
預付款、訂金及其他應收賬款		85,459	68,054
預付土地租賃款項	7	1,351	1,351
銀行及現金結餘		320,734	165,718
		<u>540,209</u>	<u>340,676</u>

流動負債

應付貿易賬款及票據	12	21,606	17,901
預提費用及其他應付賬款		32,874	45,464
計息貸款		25,375	26,694
應付稅項		35,120	30,343
		<u>114,975</u>	<u>120,402</u>

流動資產淨值

425,234 220,274

資產淨值

746,596 537,132



簡明綜合資產負債表

於二零零七年六月三十日

	未經審核 二零零七年 六月三十日 千元人民幣	經審核 二零零六年 十二月三十一日 千元人民幣
資本及儲備		
股本	74,271	53,529
其他儲備	356,204	204,635
保留溢利	<u>316,121</u>	<u>278,968</u>
總權益	<u>746,596</u>	<u>537,132</u>

二零零七年中期業績報告



簡明綜合現金流量表

截至二零零七年六月三十日止六個月

未經審核
截至六月三十日止六個月
二零零七年 二零零六年
千元人民幣 千元人民幣

經營業務(佔用)/產生之淨現金	(3,131)	49,739
投資活動佔用之淨現金	(12,845)	(5,213)
融資活動產生/(佔用)之淨現金	178,479	(6,925)
匯率變動之影響	(7,487)	(40)
現金及等同現金項目之增加淨額	155,016	37,561
於一月一日之現金及等同現金項目	165,718	140,220
於六月三十日之現金及等同現金項目	<u>320,734</u>	<u>177,781</u>

中國鋳業有限公司

現金及等同現金項目結餘分析

未經審核
二零零七年 二零零六年
六月三十日 六月三十日
千元人民幣 千元人民幣

銀行及現金結餘	<u>320,734</u>	<u>177,781</u>
---------	----------------	----------------



簡明綜合權益變動表

截至二零零七年六月三十日止六個月

	未經審核								
	截至二零零七年六月三十日止六個月								
	股本	合併儲備	股份溢價	儲備基金	企業		匯兌儲備	保留溢利	總計
					發展基金	福利基金			
千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	
於二零零七年一月一日	53,529	(11,085)	132,870	41,516	20,757	20,757	(180)	278,968	537,132
期內配售新股	20,181	—	170,984	—	—	—	—	—	191,165
行使認股權發行股份	561	—	3,929	—	—	—	—	—	4,490
本期溢利	—	—	—	—	—	—	—	37,153	37,153
二零零六年末期股息	—	—	(15,857)	—	—	—	—	—	(15,857)
匯兌差額	—	—	—	—	—	—	(7,487)	—	(7,487)
於二零零七年六月三十日	<u>74,271</u>	<u>(11,085)</u>	<u>291,926</u>	<u>41,516</u>	<u>20,757</u>	<u>20,757</u>	<u>(7,667)</u>	<u>316,121</u>	<u>746,596</u>

	未經審核								
	截至二零零六年六月三十日止六個月								
	股本	合併儲備	股份溢價	儲備基金	企業		匯兌儲備	保留溢利	總計
					發展基金	福利基金			
千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	千元人民幣	
於二零零六年一月一日	53,529	(11,085)	150,173	35,273	17,636	17,636	(896)	233,656	495,922
本期溢利	—	—	—	—	—	—	—	32,609	32,609
二零零五年末期股息	—	—	(17,303)	—	—	—	—	—	(17,303)
匯兌差額	—	—	—	—	—	—	(40)	—	(40)
於二零零六年六月三十日	<u>53,529</u>	<u>(11,085)</u>	<u>132,870</u>	<u>35,273</u>	<u>17,636</u>	<u>17,636</u>	<u>(936)</u>	<u>266,265</u>	<u>511,188</u>



簡明綜合權益變動表

截至二零零七年六月三十日止六個月

本集團兩間附屬公司於中國成立為外商投資企業，須按規定將法定賬目所列之部份純利撥往儲備基金、企業發展基金及員工福利基金這三項法定儲備中。所有該等基金均用作指定用途。

儲備基金僅可於獲得有關機關批准後用作抵銷累計虧損或增加資本。所有外資獨資及中外合資企業一般須將除稅後不少於10%之純利撥往儲備基金，直至該基金之結餘達到各有關附屬公司註冊資本50%為止。儲備基金不得以現金形式分派。

企業發展基金僅可在獲得有關機關批准下用作增加資本。員工福利基金僅可作為僱員之福利用途。該等轉撥於每年年底作出。



中期財務報表附註

1. 呈報基準及會計政策

本中期財務報表乃按香港會計師公會頒佈之會計準則第34號「中期財務報告」及聯交所證券上市規則附錄16內適用之規定而編製。

編製本中期財務報表所使用之會計政策、計算方法及呈報基準，與本集團截至二零零六年十二月三十一日止年度的財務報表所使用的相符。

2. 營業額、其他收入及分部資料

本集團主要從事研究、開發、生產及銷售一系列鋳化合物、電子材料、電子陶瓷、新能源材料及二次充電電池。

銷售貨品於貨品所有權之風險及回報轉移時（一般指貨品交予客戶及所有權轉移當時）確認入賬。

利息收入乃根據尚未償還本金額及適用實際利率，按時間基準累計，實際利率乃將估計未來現金收入通過金融資產預期壽命準確地折現為該資產的賬面淨值的利率。

期內已確認之收益如下：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零零七年	二零零六年
	千元人民幣	千元人民幣
營業額	274,954	224,323
其他收入 — 利息收入	489	172
— 其他	724	854
	<u>276,167</u>	<u>225,349</u>



(i) 主要申報方式 — 地區分部

截至二零零七年六月三十日止六個月(未經審核)

	日本 千元人民幣	美國 千元人民幣	中國 千元人民幣	荷蘭 千元人民幣	其他 千元人民幣	總計 千元人民幣
分部收益	<u>22,137</u>	<u>87,622</u>	<u>114,781</u>	<u>22,406</u>	<u>28,008</u>	<u>274,954</u>
分部業績	<u>3,504</u>	<u>21,176</u>	<u>29,167</u>	<u>3,717</u>	<u>10,118</u>	<u>67,682</u>

截至二零零六年六月三十日止六個月(未經審核)

	日本 千元人民幣	美國 千元人民幣	中國 千元人民幣	荷蘭 千元人民幣	其他 千元人民幣	總計 千元人民幣
分部收益	<u>13,625</u>	<u>64,468</u>	<u>98,899</u>	<u>29,805</u>	<u>17,526</u>	<u>224,323</u>
分部業績	<u>2,716</u>	<u>15,467</u>	<u>29,635</u>	<u>6,111</u>	<u>5,190</u>	<u>59,119</u>

(ii) 次要申報方式 — 業務分部

截至二零零七年六月三十日止六個月(未經審核)

	鉛化合物 千元人民幣	電子材料及 電子陶瓷 千元人民幣	新能源 材料 千元人民幣	電池 千元人民幣	總計 千元人民幣
分部收益	<u>255,064</u>	<u>108</u>	<u>12,885</u>	<u>6,897</u>	<u>274,954</u>
分部業績	<u>64,400</u>	<u>13</u>	<u>2,584</u>	<u>685</u>	<u>67,682</u>



截至二零零六年六月三十日止六個月(未經審核)

	錯化合物 千元人民幣	電子材料及 電子陶瓷 千元人民幣	新能源 材料 千元人民幣	電池 千元人民幣	總計 千元人民幣
分部收益	<u>202,846</u>	<u>1,593</u>	<u>15,727</u>	<u>4,157</u>	<u>224,323</u>
分部業績	<u>55,889</u>	<u>543</u>	<u>2,358</u>	<u>329</u>	<u>59,119</u>

3. 折舊及攤銷

期內本集團之物業、機器及設備折舊及土地使用權攤銷分別約人民幣7,441,000元及人民幣600,000元(二零零六年：人民幣8,264,000元及人民幣600,000元)已計入賬目內。

4. 稅項

簡明綜合收益表內的稅項開支包括：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零零七年 千元人民幣	二零零六年 千元人民幣
中國企業所得稅撥備	<u>12,787</u>	<u>12,276</u>



- (a) 由於本集團期內在香港並無應課稅溢利，故並無在賬目內作出香港利得稅撥備。

本公司之全資附屬公司宜興新興鋅業有限公司（「宜興鋅業」）及宜興倍特電池有限公司（「倍特電池」）於中國註冊成立，因此須按當地法定稅率繳納中國企業所得稅（「企業所得稅」）。根據中國有關所得稅法例，宜興鋅業及倍特電池有權就首個及第二個獲利年度享有所得稅減免，並於其後三年享有50%企業所得稅減免。自二零零六年一月起，宜興鋅業的企業所得稅適用稅率為24%。由於在本期內倍特電池並無應課稅溢利，因此並無為倍特電池作出企業所得稅撥備。

- (b) 於二零零七年六月三十日，由於並無有關稅項之重大暫時差異，故並無於財務報表確認遞延稅項撥備（二零零六年：無）。

5. 股息

於本報告日期並無建議派發中期股息（二零零六年：無）。

6. 每股盈利

每股基本盈利乃按期內股東應佔溢利人民幣37,153,000元（二零零六年：人民幣32,609,000元）及已發行587,317,355股（二零零六年：504,170,946股）股份之加權平均數計算。

截至有關期末不存在具攤薄潛力之普通股，故在二零零七年六月三十日及二零零六年六月三十日止期內沒有呈報每股攤薄盈利。



7. 資本開支

	未經審核 二零零七年六月三十日	
	物業、機器及 設備 千元人民幣	預付 土地租賃款項 千元人民幣
於二零零七年一月一日賬面淨值	251,104	53,595
增添	12,845	—
折舊 / 攤銷	(7,441)	(600)
於二零零七年六月三十日		
賬面淨值	256,508	52,995
流動部份	—	(1,351)
非流動部份	<u>256,508</u>	<u>51,644</u>

8. 無形資產－技術訣竅

	未經審核 二零零七年 六月三十日 千元人民幣	經審核 二零零六年 十二月三十一日 千元人民幣
於一月一日賬面淨值	1,459	2,100
攤銷	(300)	(641)
於六月三十日 / 十二月三十一日賬面淨值	<u>1,159</u>	<u>1,459</u>



9. 預付款及訂金

	未經審核 二零零七年 六月三十日 千元人民幣	經審核 二零零六年 十二月三十一日 千元人民幣
購買土地使用權預付款	7,220	7,220
購買機器訂金	4,831	4,831
	12,051	12,051

中國鋁業有限公司

10. 存貨

	未經審核 二零零七年 六月三十日 千元人民幣	經審核 二零零六年 十二月三十一日 千元人民幣
原材料	45,027	33,494
在製品	8,249	4,744
製成品	11,175	15,229
	64,451	53,467



11. 應收貿易賬款

於扣除呆壞賬撥備後之應收貿易賬款賬齡分析如下：

	未經審核 二零零七年 六月三十日 千元人民幣	經審核 二零零六年 十二月三十一日 千元人民幣
0 - 90日	46,184	48,857
91日 - 180日	21,104	1,763
181日 - 365日	619	749
一年以上	307	717
	<u>68,214</u>	<u>52,086</u>

中國內地客戶一般可獲30至60日除賬期，而海外客戶則獲60至90日除賬期。

12. 應付貿易賬款及票據

應付貿易賬款及票據之賬齡分析如下：

	未經審核 二零零七年 六月三十日 千元人民幣	經審核 二零零六年 十二月三十一日 千元人民幣
0 - 90日	14,631	12,653
91日 - 180日	2,303	1,080
181日 - 365日	2,650	871
一年以上	2,022	3,297
	<u>21,606</u>	<u>17,901</u>



13. 資本承擔

	未經審核 二零零七年 六月三十日 千元人民幣	經審核 二零零六年 十二月三十一日 千元人民幣
已訂約但未撥備		
— 購買廠房及機器	53,996	5,525
— 在建工程	20,620	9,601
— 研究	16,875	16,875

14. 關聯方交易

關聯方交易如下：

	未經審核 截至六月三十日止六個月 二零零七年 千元人民幣	二零零六年 千元人民幣
一名關聯方供水 (註 a)	1,608	1,215

註：

- (a) 宜興市徐舍鎮之集體擁有企業宜興市徐舍自來水廠(「自來水廠」)向本公司之全資附屬公司宜興鋅業供水作生產用途。由於鮑夕妹女士(為本集團一名董事之配偶)為自來水廠之法人代表，故此自來水廠某程度上與本集團有關聯。
- (b) 根據由宜興鋅業與一間關聯公司於二零零零年七月十二日訂立之商標特許協議，關聯公司同意向宜興鋅業授出於指定地方使用「龍晶」商標之獨家特許權。



業績及經營概況

截至二零零七年六月三十日止六個月，本集團銷售額由二零零六年同期人民幣224,323,000元增加23%至人民幣274,954,000元。二零零七年上半年銷售增加主要是由於鋳化學品的銷售增加所致。鋳分部收入增加26%至人民幣255,064,000元，分部業績亦增加15%至人民幣64,400,000元。期內，本集團鋳化學品市場強勁，並預計將繼續保持增長。二零零七年上半年，本集團毛利為人民幣67,682,000元，毛利率為25%，二零零六年同期毛利為人民幣59,119,000元，毛利率為26%。毛利率下降的主要原因是鋳化學品市場價格競爭激烈。

於回顧期內，新能源材料分部的收入為人民幣12,885,000元，較去年同期減少18%。期內，儘管此分部原材料價格仍然高企，其毛利率仍由15%上升至20%。本集團抓住了原材料價格波動的有利時機，故此分部的毛利率取得滿意上升。

本集團的電池業務於期內繼續增長。電池的銷售額由人民幣4,157,000元上升至人民幣6,897,000元，毛利率亦由8%上升至10%。本集團正投入大量資源開發新型加鋳高溫電池的市場。本集團預計，此新型電池的商業化將對電池分部的業績表現帶來新的轉機。

回顧期內，股東應佔溢利同比增長14%至人民幣37,153,000元；純利率由14.5%略降至13.5%，主要是由於毛利率下降所致。



展望

本集團預計，二零零七年鋳化學品的需求繼續保持旺盛。由於鋳化學品為目前許多行業生產過程中不可或缺的組成部分，故其消耗量目前並無任何減弱跡象。鑒於中國自二零零七年七月一日起開始施行經修訂增值稅退稅政策，本集團相信二零零七年下半年部分鋳產品毛利率將受到影響。本集團將會與外國客戶溝通並爭取他們的理解，相信他們會給予支持。因此，本集團預計，該等退稅政策變更只會帶來短期影響。

為應對需求迅速增長，本集團於今年初開始計劃在中國濱海新建一座鋳化學品生產廠。本集團已於二零零七年八月獲得中國政府有關機構的批准，並預計將於二零零七年九月初完成登記註冊手續。計劃將於二零零八年上半年完成新廠第一期建設工程，屆時現有產能將擴大近三分之一。這將為未來收入的顯著增長奠定穩固的基礎。

在供應方面，二零零七年上半年鋳英砂市場供應仍然緊張，但隨著印尼鋳礦產量增加，預計下半年情況將有所緩和。但因鋳需求增長仍十分強勁，預計二零零七年市場上鋳價仍將穩中見漲。鑒於鋳英砂供應及價格的不明朗因素，本集團正努力落實投資鋳礦或與鋳礦運營商合作的計劃。管理層預計於二零零七年第三季度作出最終決策。

今後，本集團將依靠先進的生產技術及管理團隊的專業知識來實現增長。為保持行業領先地位，本集團將繼續投入大量資源研發新型高端鋳產品，並繼續開發具有自主知識產權的鋳化學品新應用技術。展望未來，本集團將致力於不斷提高產品質量，開發新產品，提高生產效率及加強成本控制，以滿足客戶日益增長的需求與期望，從而進一步提升本集團的市場份額及競爭力。



中期股息

董事會不建議派發截至二零零七年六月三十日止六個月的中期股息。

主要股東及董事之證券權益

主要股東之證券權益

於二零零七年六月三十日，根據《證券及期貨條例》存置的股東登記冊顯示，以下股東佔本公司已發行股本5%或以上權益：

股東名稱	股份數目	佔總股本百分比
楊新民	280,454,946	39.5%
建銀國際(控股)有限公司	93,000,000	13.1%

除上文所披露者外，董事會未知悉有任何人士直接或間接持有根據《證券及期貨條例》必須存置的登記冊內所載的本公司股份的5%或以上權益。

董事之證券權益

於二零零七年六月三十日，本公司董事及行政總裁於本公司及其相聯法團(定義見《證券及期貨條例》)之證券中擁有 (a) 根據《證券及期貨條例》第XV部第341條第7及8分部須知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)之權益(包括根據《證券及期貨條例》有關條文彼等被視為或當作擁有之權期或淡倉)；或 (b) 根據《證券及期貨條例》第352條須登記於該規定所指登記冊之權益；或 (c) 根據上市規則所載上市公司董事進行證券交易的標準守則須知會本公司及聯交所之權益如下：



**股份數目及
持有股份百分比約數**

董事姓名

權益性質

楊新民

個人

280,454,946 (39.5%)

根據購股權計劃授出之購股權

根據本公司於二零零二年九月二十四日董事會通過書面決議案批准之購股權計劃（「購股權計劃」），董事會可酌情授予本公司或本集團任何執行或非執行董事（不論是否獨立）、全職或兼職僱員、諮詢人或顧問（不論以聘用、合約或榮譽形式服務及是否受薪）（「合資格人士」）授出購股權（「購股權」）。購股權計劃將於二零一二年九月二十三日屆滿。

中國鉛業有限公司

截至二零零七年六月三十日止期內，根據購股權計劃已授出5,500,000購股權（二零零六年：無），並於期內已全數行使。

所授出購股權於期內之變動詳情如下：

授予人姓名	可行使授出日期	每股之期間	認購價	購股權數目			
				於二零零六年 十二月三十一日 尚未行使	期內授出	期內行使	於二零零七年 六月三十日 尚未行使
方國強	二零零七年 二月十二日	二零零七年 二月十二日 至二零零七年 六月三十日	0.80港元	—	5,500,000	5,500,000	—



流動資金及財政資源

於二零零七年六月三十日，本集團的現金及現金等值項目合共人民幣 320,734,000 元，而二零零六年十二月三十一日則為人民幣 165,718,000 元。結餘增加，乃主要由於本期內配售新股所得款項有部分尚未使用所致。

於二零零七年六月三十日，本集團擁有之銀行融資包括無抵押之公司信用卡額度 400,000 港元，及以本公司提供的企業擔保作抵押之貿易融資信貸額 3,800,000 美元。本集團於二零零六年十二月三十一日具相同之銀行融資。

於二零零七年六月三十日及二零零六年十二月三十一日，本集團沒有長期負債。

或然負債

本集團於二零零七年六月三十日並無重大或然負債。

僱員

截至二零零七年六月三十日止六個月，本集團共有約 770 名僱員（二零零六年同期：730 名）。二零零七年上半年，僱員酬金總額（已計董事酬金）約為人民幣 9,118,000 元（二零零六年同期：人民幣 8,766,000 元）。本集團給予僱員的薪酬具有競爭力，而僱員亦將根據本集團的整體薪金及紅利制度，因應個別表現獲得獎勵。

購買、出售或贖回上市證券

截至二零零七年六月三十日止六個月內，本公司及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司上市證券。



優先購買權

根據本公司之公司細則或開曼群島法例，概無載列任何有關本公司須按比例向現有股東提呈發售新股份之優先購買權規定。

重大訴訟

期內本公司並無涉及任何重大訴訟或仲裁。

企業管治

企業管治常規守則

於截至二零零七年六月三十日止期間，本公司均有遵守上市規則附錄十四所載之《企業管治常規守則》所列的所有守則條文，惟其中一條涉及要求主席與行政總裁的職務由不同人士擔任者除外。該差異被視為是恰當的，因由同一人兼任主席和行政總裁職務乃被認為可以提高本公司的企業決策及執行效率，有助於本集團更高效及時地抓住商機。本公司認為，在董事會及獨立非執行董事的監管下，通過制衡機制，股東的利益能夠得以充份及公平的體現。

上市公司董事進行證券交易的標準守則（《標準守則》）

本公司已訂立了一套董事進行證券交易的標準守則，其嚴謹程度與上市規則中上市公司董事進行證券交易的《標準守則》一樣。經本公司諮詢後，全體董事確認於截至二零零七年六月三十日止六個月內一直遵守董事進行證券交易的標準守則所載的有關買賣標準。



審核委員會

本公司於二零零二年九月二十四日成立審核委員會，其職權範圍乃根據香港會計師公會刊發之「審核委員會成立指引」所載之指引製訂。審核委員會之主要責任為審核及監督本集團的財務程序及內部監控措施，審核委員會已經與管理層審閱本集團所採納的會計原則、會計準則及方法，並已經審閱截至二零零七年六月三十日止六個月的中期財務報表。

結算日後事項

於本報告發出之日，本集團並無任何結算日後事項。

承董事會命

楊新民

主席

香港，二零零七年九月六日